



Count on it.

Form No. 3434-636 Rev C

Brukerhåndbok

Sulky

Mellomstore gressklippere

Modellnr. 44401—Serienr. 400000000 og oppover



⚠ ADVARSEL

CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Bruk av dette produktet kan forårsake eksponering for kjemikalier som staten California vet forårsaker kreft, fødselsdefekter eller annen forplantningsskade.

Noter produktets modell- og serienummer nedenfor:

Modellnr. _____

Serienr. _____

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som det er verdt å huske på.

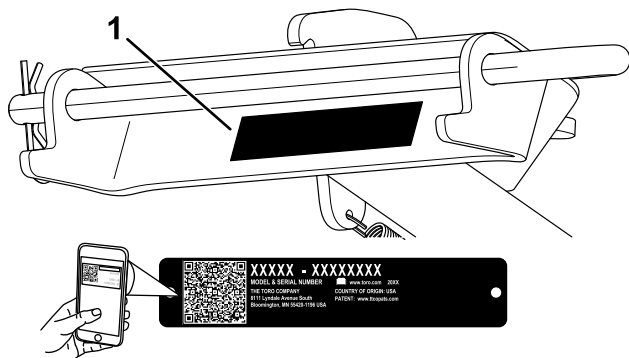
Innledning

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Gå til www.Toro.com for materialer for produktsikkerhet og opplæring i bruk, og informasjon om tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres, eller du trenger service, originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. **Figur 1** viser hvor på produktet modell- og serienumrene er plassert. Skriv inn numrene i de tomme feltene.

Viktig: Du kan skanne QR-koden på serienummermerket (hvis det finnes) med en mobil enhet for å få tilgang til garantien, deler og annen produktinformasjon.



g294869

Figur 1

1. Plassering av modell- og serienummer

Innhold

Sikkerhet	3
Sikkerhets- og instruksjonsmerker	4
Montering	5
1 Klargjøre maskinen	5
2 Montere sulkyen	5
Bruk	7
Bruke sulkyen	7
Bruke transportstillingen	7
Vedlikehold	8
Smøre sulkyen	8

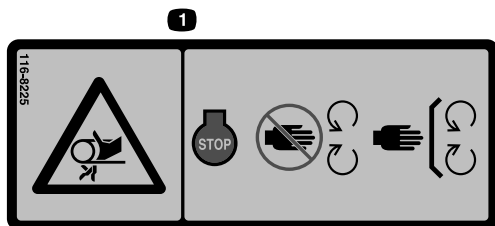
Sikkerhet

- Kontroller at sulkyen er korrekt festet til maskinen og er i god stand før bruk.
- Ikke prøv å stabilisere maskinen ved å støtte den med den ene foten på bakken. Hvis du mister kontrollen over maskinen, må du gå av sulky-plattformen og vekk fra maskinen.
- Ikke plasser føttene under sulkyen.
- Når du bruker sulkyen, må du ikke flytte maskinen med mindre du står med begge føttene på plattformen og hendene dine holder på styrebøylen.
- Ikke bruk maskinen i revers mens du står på plattformen. Gå av plattformen og la sulkyen rotere 180 grader rundt mens du flytter maskinen i revers.
- Se bak- og nedover før du rygger, slik at du ikke kjører på noen.
- Tillat kun at den som fører maskiner, sitter på plattformen.
- Ikke la personer uten opplæring bruke sulkyen.
- Stig av og lås sulkyen i transportstillingen når maskinen lastes på eller av og ved bruk i åssider.
- Reduser farten før du svinger. Hvis du tar skarpe svinger, kan du miste kontrollen uansett terreng.
- Ikke bruk sulkyen på ulendt og ujevnt terreng.
- Påse at du bruker sulkyen i områder hvor det ikke er noen hindringer i nærheten. Personskader kan oppstå hvis korrekt avstand til trær, vegger og andre barrierer ikke overholdes, da sulkyen går bakover eller snur under bruk dersom føreren ikke er oppmerksom på omgivelsene. Bruk kun sulkyen i områder der det er tilstrekkelig klaring til å manøvrere sulkyen på en trygg måte.
- Gjør følgende før du utfører service, reparasjoner, vedlikehold eller justeringer:
 - Parker maskinen på en jevn flate.
 - Deaktiver krafttuttaket.
 - Sett på parkeringsbremsen.
 - Slå av motoren og ta ut nøkkelen.
- Hold muttere og bolter stramme. Hold utstyret rent og i god stand.
- Bruk kun originale reservedeler.
- Ikke modifier sulkyen eller bruk den på maskiner som ikke er godkjente.

Sikkerhets- og instruksjonsmerker



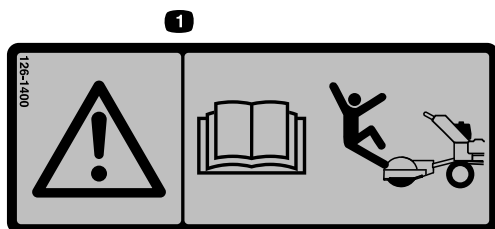
Sikkerhetsmerker og -instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



116-8225

decal116-8225

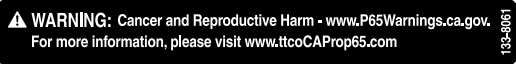
1. Innviklingsfare – Stopp motoren før du strekker hånden under maskinen, hold deg unna bevegelige deler, og behold alle vernene på plass.



126-1400

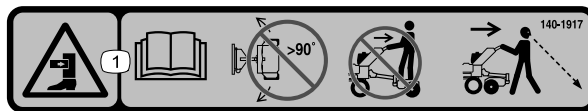
decal126-1400

1. Advarsel – les *brukerhåndboken* for å få informasjon om tilbehør. Noe tilbehør kan føre til at du faller.



133-8061

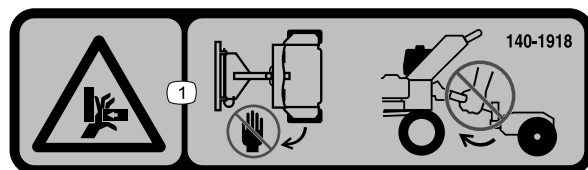
decal133-8061



decal140-1917

140-1917

1. Klemfare for bein – les *-brukerhåndboken*. ikke snu mer enn 90 °, ikke stå på tilbehøret mens du rygger, se bak deg når du rygger.



decal140-1918

140-1918

1. Klemfare for hender – ikke sett inn hender mellom tilbehøret og maskinen, ikke hold på stangen til tilbehøret.

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Ingen deler er nødvendige	–	Klargjøre maskinen.
2	Monteringsplate Skrue Mutter Svingbolt Hårnålssplint Transportbolt Sulky	1 4 4 1 1 1 1	Monter sulkyen.

Viktig: Et vektsett er påkrevd for maskiner på 91 cm og er valgfritt for andre størrelser. Kontakt autorisert serviceforhandler for å få tak i pakken, og monter den før du monterer sulkyen.

1

Klargjøre maskinen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Parker maskinen på en jevn flate.
2. Koble fra kraftuttaket, og sett på parkeringsbremsen.
3. Slå av motoren, og ta ut nøkkelen.

2

Montere sulkyen

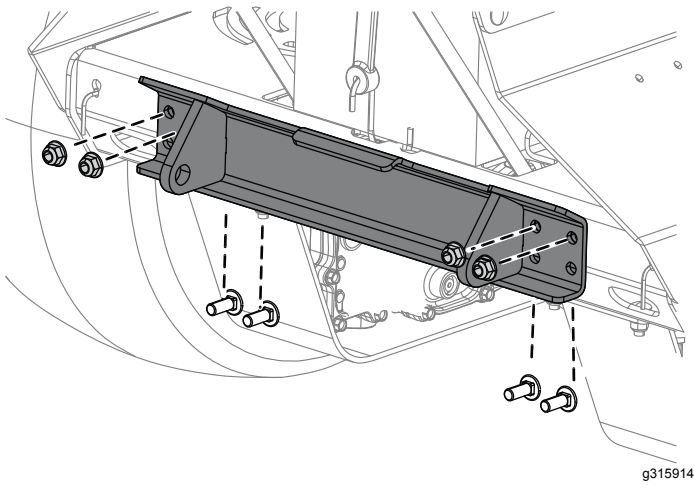
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Monteringsplate
4	Skrue
4	Mutter
1	Svingbolt
1	Hårnålssplint
1	Transportbolt
1	Sulky

Prosedyre

1. Monter bakplaten på den nedre bakrammen på maskinen med fire bolter og fire muttere ([Figur 2](#)).

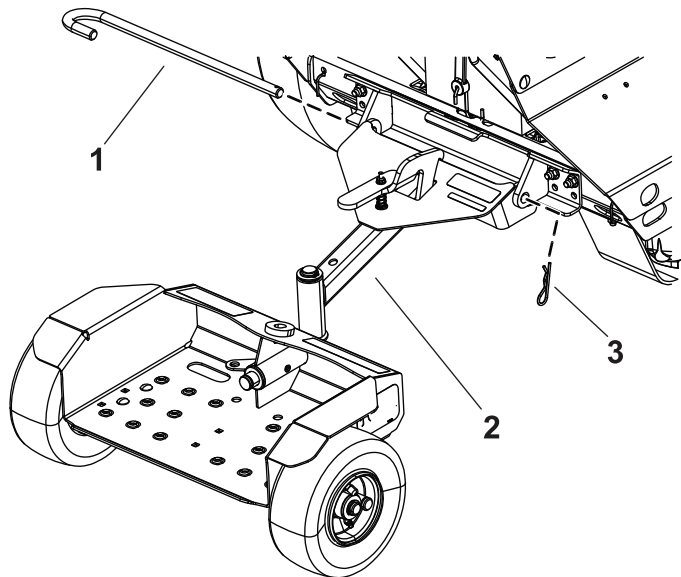
Merk: Bruk de nederste hullene i braketten for maskiner på 92 cm. Bruk de øverste hullene for alle andre maskiner.



Figur 2

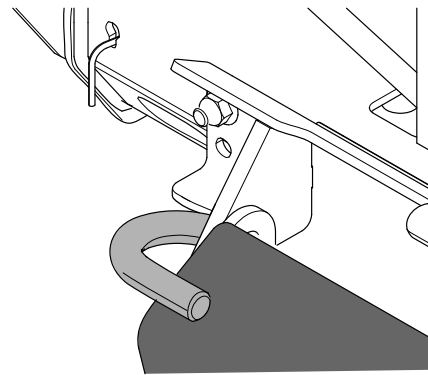
2. Fest sulkyen til braketten ved hjelp av svingbolten og hårnålssplinten (Figur 3).

Merk: Påse at J enden av splinten hviler oppå platen (Figur 4).



Figur 3

1. Svingbolt
2. Sulky
3. Hårnålssplint

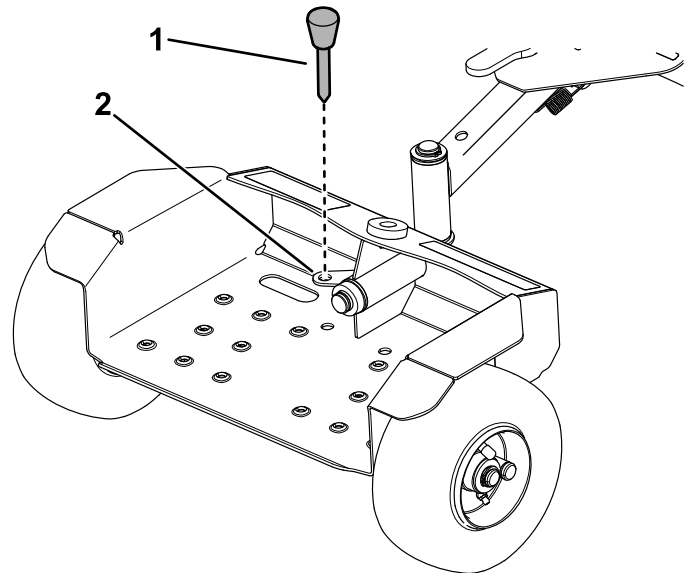


Figur 4

g295053

3. Oppbevar transportbolten i boltplaten som vist i Figur 5.

Viktig: Ikke oppbevar transportbolten i trekkerøret mens du bruker maskinen.



Figur 5

g294868

1. Transportbolt
2. Boltplate

Bruk

⚠ ADVARSEL

Du kan falle av plattformen og bli alvorlig skadet under bruk.

Du må ikke flytte maskinen med mindre du står med begge føttene på plattformen og holder hendene på styrebøylen. Gå av plattformen når du rygger.

Bruke sulkyen

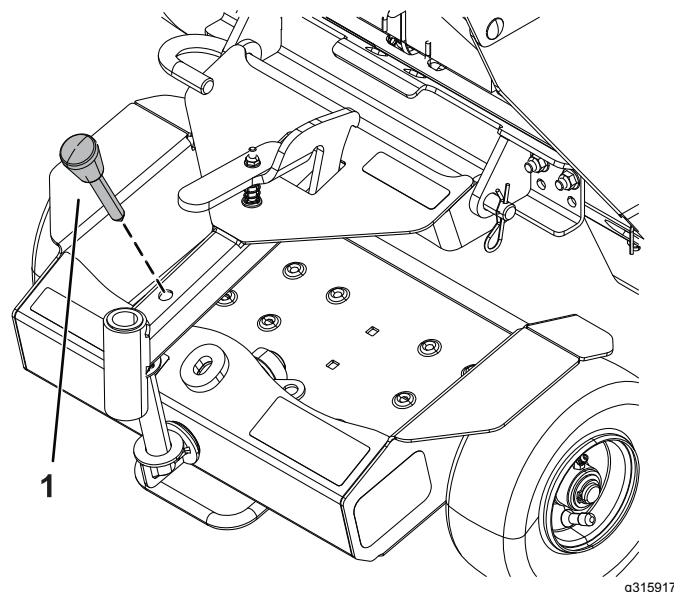
Stig på sulky-plattformen før du starter maskinen. Bruk styrebøylen på maskinen til å stabilisere deg selv mens du kjører på plattformen.

Stopp maskinen helt, og stig av plattformen før du flytter maskinen i revers. Sulkyen roteres fremover, under trekkbommen, når du flytter maskinen i revers, og den roteres tilbake til driftsstillingen når du flytter maskinen fremover.

Bruke transportstillingen

1. Parker maskinen på en jevn flate, koble fra kraftuttaket, sett på parkeringsbremsen og flytt bevegelseskontrollspakene utover til den NØYTRALE LÅSESTILLINGEN.
2. Slå av motoren, og ta ut nøkkelen.
3. Fjern transportbolten.
4. Roter plattformen fremover, og fest den ved bruk av transportbolten (Figur 6).

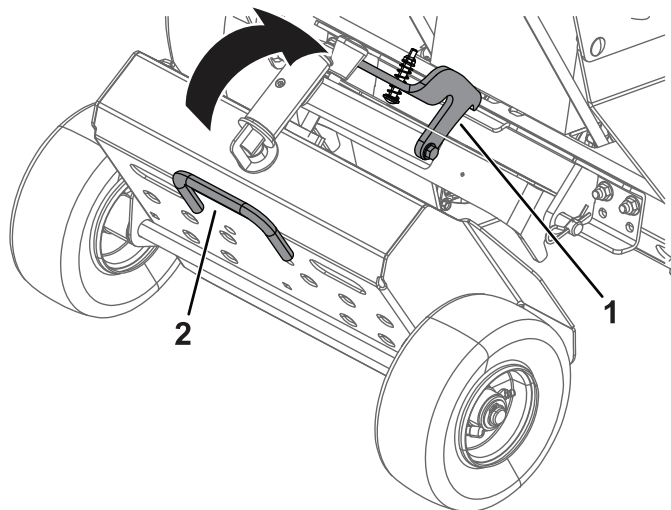
Merk: Du kan også flytte maskinen i revers for å rotere plattformen.



Figur 6

1. Transportbolt

5. Ta tak i håndtaket, og løft sulkyen til den låses på braketten (Figur 6).



Figur 7

1. Lås
2. Håndtak

6. Hvis du vil senke sulkyen, kan du skyve sulkyen fremover, trekke tilbake på låsen og bruke håndtaket til å senke sulkyen. Fjern transportbolten, og oppbevar den i boltplaten (Figur 5).

Vedlikehold

Smøre sulkynen

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig—Kontroller smøreniplene.

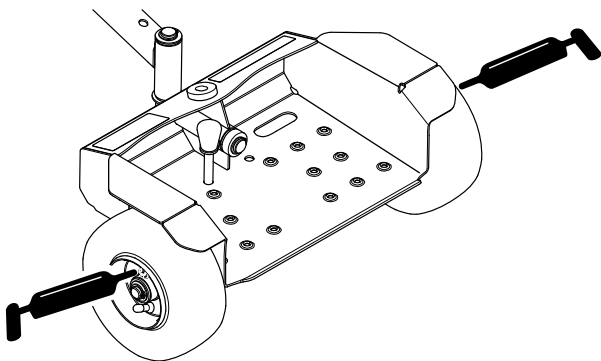
Hver 40. driftstime—Smør plattformen (smør umiddelbart etter hver vask).

Type smørefett: Smørefett til generelt bruk

1. Parker maskinen på en jevn overflate, koble fra kraftuttaket og sett på parkeringsbremsen.
2. Slå av motoren, og ta ut nøkkelen.
3. Tørk av smøreniplene med en fille.

Merk: Pass på at du ikke skraper av lakken foran på anordningen(e).

4. Sett en fettsprøyte på anordningen.
5. Påfør smørefett i smøreniplene til det tyter ut av lagrene.
6. Tørk opp overflødig fett.



Figur 8

g295121

Notat:

Notat:

Personvernerklæring for EØS/Storbritannia

Slik bruker Toro personopplysningene dine

Toro Company («Toro») respekterer ditt personvern. Når du kjøper våre produkter, kan vi samle inn personopplysninger om deg, enten direkte fra deg eller via den lokale Toro-avdelingen eller -forhandleren. Toro bruker disse opplysningene for å innfri kontraktsfestede forpliktelser – slik som å registrere garantien din, behandle garantikravet ditt eller kontakte deg i tilfelle en produkttilbakekalling – og til legitime forretningsformål – slik som å måle kundetilfredshet, forbedre produktene våre og utstyre deg med produktinformasjon som kan være av interesse. Toro kan dele personopplysningene dine med våre datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi kan også oppgi personopplysninger når dette kreves under loven eller i forbindelse med salg, kjøp eller sammenslåing av en virksomhet. Vi vil ikke selge personopplysningene dine til andre selskaper for markedsføringsformål.

Bevaring av personopplysninger

Toro vil bevare dine personopplysninger så lenge som det er relevant for de ovennevnte formålene og i samsvar med lovfestede krav. Hvis du vil ha mer informasjon om gjeldende bevaringsperioder, kan du kontakte legal@toro.com.

Toros forpliktelse til sikkerhet

Personopplysningene dine kan behandles i USA eller et annet land som kan ha mindre strenge personvernlover enn landet du er bosatt i. Når vi overfører opplysningene dine utenfor landet du er bosatt i, vil vi iverksette lovfestede, påbudte tiltak for å sikre at det er på plass skikkelige vern som beskytter opplysningene dine og sikrer at de behandles sikkert.

Tilgang og korrigering

Du kan ha retten til å korrigere eller gjennomgå personopplysningene dine eller motsette deg eller begrense behandlingen av opplysningene dine. For å gjøre dette må du kontakte oss på e-post på legal@toro.com. Hvis du har bekymringer om hvordan Toro har behandlet personopplysningene dine, oppfordrer vi deg til å ta dette opp direkte med oss. Vær oppmerksom på at bosatte i Europa har retten til å klage til det lokale datatilsynet.

California Proposition 65-advarsel

Hva er denne advarselen?

Du kan se et produkt for salg som har følgende advarselsmerke:



ADVARSEL: Kreftfremkallende og skadelig for forplantningsevnen –
www.p65Warnings.ca.gov.

Hva er Prop 65?

Prop 65 gjelder for enhver virksomhet som har drift i California, selger produkter i California eller som lager produkter som kan selges i eller fraktes inn i California. Det pålegger at Californias guvernør har og offentliggjør en liste over de kjemikalier som det er kjent at kan forårsake kreft, fosterskader og/eller annen forplantningsskade. Listen, som oppdateres hvert år, inkluderer hundrevis av kjemikalier som brukes i mange dagligvarer. Formålet med Prop 65 er å informere offentligheten om disse kjemikaliene, og hvor utsatt man er for dem.

Prop 65 forbyr ikke salget av produkter som inneholder disse kjemikaliene, men krever i stedet advarsler på produktene, produktemballasjen eller litteraturen som følger med produktet. Videre betyr ikke en Prop 65-advarsel at et produkt ikke oppfyller produktsikkerhetsstandarder eller -krav. Faktisk har Californias myndigheter gjort det klart at en Prop 65-advarsel «ikke er det samme som en regulatorisk uttalelse om hvorvidt et produkt er 'trygt' eller 'utrygt'». Mange av disse kjemikalier er blitt benyttet i produkter som har vært i daglig bruk i årevis, uten noen dokumenterte skadevirkninger. For mer informasjon, gå til <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

En Prop 65-advarsel betyr at et selskap har enten (1) vurdert eksponeringsnivået og konkludert med at det overstiger «ikke-signifikant risikonivå», eller (2) har valgt å gi en advarsel basert på at de vet at et oppført kjemisk stoff er brukt, men de har ikke vurdert eksponeringsnivået.

Gjelder denne loven overalt?

Prop 65-advarslene er kun pålagt under Californias lov. Disse advarslene kan ses over hele California, i alle slags sammenhenger, inkludert, men ikke begrenset til, restauranter, dagligvarebutikker, hoteller, skoler og sykehus, og på et bredt spekter av produkter. I tillegg fører enkelte Internett- og postordreforhandlere Prop 65-advarsler på nettsidene eller i katalogene sine.

Er Californias advarsler strengere eller mindre strenge enn de føderale reglene?

Prop 65-standarder er ofte strengere enn både føderale og internasjonale standarder. Det er forskjellige stoffer som krever en Prop 65-advarsel selv på nivåer som er mye lavere enn grensene satt føderalt. For eksempel er Prop 65-standarden for advarsler om bly 0,5 µg/dag, noe som er godt under føderale og internasjonale nivåer.

Hvorfor har ikke alle lignende produkter en slik advarsel?

- Produkter som selges i California, trenger en Prop 65-merking, mens lignende produkter som selges andre steder, ikke trenger det.
- Et selskap som er involvert i en Prop 65-rettssak, og som kommer til et forlik, kan bli påkrevd å ha Prop 65-advarsler på produktene sine. Men andre selskaper som lager lignende produkter, blir ikke nødvendigvis påkrevd det samme.
- Håndhevelsen av Prop 65 er ikke helt konsekvent.
- Selskaper kan velge å ikke gi advarsler, fordi de har konkludert med at det ikke er nødvendig for dem å gjøre dette under Prop 65. Det at et produkt ikke har en advarsel, betyr ikke at produktet er fri for de oppførte kjemikaliene på lignende nivå.

Hvorfor har Toro inkludert en slik advarsel?

Toro har valgt å gi forbrukere så mye informasjon som mulig, slik at de kan ta informerte beslutninger om produktene de kjøper og bruker. Toro gir advarsler i enkelte tilfeller hvor vi vet at én eller flere oppførte kjemikalier er brukt, uten å ha evaluert eksponeringsnivået, siden ikke alle oppgitte kjemikalier har en bestemt pålagt eksponeringsgrense. Selv om eksponeringen fra Toro-produkter kan være ubetydelig eller godt innenfor «ikke-signifikant risiko»-nivået, har Toro valgt å gi Prop 65-advarsler på en føre-var-basis. I tillegg kan Toro risikere å bli saksøkt av delstaten California eller private parter som ønsker at Prop 65 skal håndheves, og bli ilagt dyre bøter, hvis vi ikke gir slike advarsler.